

Employment and Immigration Canada Emploi et Immigration Canada

CAI MĪ — Z006





Job Idea Book for Women







Are you thinking about a job?

Where do you go for help?

What you can expect from a CEC

Are you still in school?



Contents



Women today are working in a wide range of occupations. This booklet mentions just a few of the possibilities. It also describes the programs and services offered by Employment and Immigration Canada to help women find and keep a job. Take some time to check out the options. You might just find a job idea that's right for you.

	Page
1 - Your contribution to Canada's economy	1
2 - Where do you fit in the labour market?	2
3 - Are you thinking about a job?	3
4 - Where do you go for help?	5
5 - What you can expect from a CEC	6
6 - Find out about the services to help you decide on a job	9
7 - Do you need to improve your job skills?	10
8 - Do you need work experience?	13
9 - Are you still in school?	15
10 - Do you know about our special programs?	17
11 - Summary of employment programs and services	18

Your place in Canada's work force

Major changes are taking place in the Canadian work force and in the nature of work itself.

One of the most notable changes is that more women than ever before in our peacetime history are joining the labour force. As the number of women seeking paid employment grows, their impact on economic life in general and the job market in particular increases. As women strive to become full economic partners, they also seek access to the complete range of occupations Canada has to offer, at all levels.

At the same time, technology is expanding horizons, creating new types of work. Many women are already taking advantage of the opportunities offered by this new technology to explore areas that promise economic and professional advancement.

While we witness these changes taking place, however, we are reminded almost daily that the unemployment rate remains high. Clearly, it is not as easy as it once was to break into the job market. The key to obtaining a satisfying job today is to be in a position to offer the kind of experience and training that employers are looking for.

With this in mind, women have begun to reexamine the way in which they prepare for their role in the labour market. Training and experience are increasingly seen as the means of finding a rewarding occupation. Training in mathematics, science and computer literacy, in particular, open up many career possibilities for women.

Training places are available to help women acquire the skills for jobs which they as a group have not traditionally performed. There are also training allowances to help women support their families while they acquire the skills they need.

I firmly believe that the changes taking place in Canada are for the better. Women are realizing that they are now able to decide for themselves what they want to do. They are becoming more aware of their abilities and of the employment opportunities available to them.

As Minister of Employment and Immigration, I am pleased to publish this revised "Job Idea Book for Women". Whether you are about to enter the labour force for the first time, or are thinking of changing jobs, I hope that this book will help you to discover the work you want and to find the job you need.

Flora Macs) gnald.

Flora MacDonald

2 Where do you fit in the labour market?



It pays to think carefully about your future and consider all the job possibilities.

It makes sense to choose the kind of work that is right for you

Choosing a line of work is one of the most important decisions you'll ever make. The kind of work you do touches every aspect of your day-to-day living — your family, your friends, your standard of living and how you feel about yourself. And work takes up a big part of your life — in Canada, a woman works, on the average, for 25 to 30 years. It therefore makes sense to spend time making sure you choose the kind of work that is right for you.

There are a lot of changes taking place in the labour market right now. Many of them affect the kind of work women traditionally do. New technology, in particular, is having a major impact on the work place. Many clerical and ser-

vice jobs may disappear in the next decade. They will be replaced by jobs that will require new and different types of skills.

The Government of Canada has a system to determine the types of skills that are needed right now and those that will be needed in the next few years. These forecasts are used to develop **training** programs that will equip Canadians with the skills they need to fill available jobs.

Work experience is important

Work experience is important in today's labour market, especially if you are looking for your first job or going back to the work force after several years at home. Canada Employment Centres (CECs) have facts about internship programs and job creation projects to help you get on-the-job experience. This kind of experience lets you update your work skills and habits and gives you a chance to build on skills acquired at home and through volunteer work.

Before deciding on a first job or making a move to another line of work, it's important to consider all the possibilities. Your job satisfaction and earning potential depend on it. To help you relate your interests and abilities to the full range of occupations, special counselling services are available from CECs.

This booklet describes the programs and services offered by Employment and Immigration Canada* to help Canadian women decide on the type of work they want to do and get the training and work experience they need to do it. Why not visit a Canada Employment Centre to find out more?

^{*} Not all of the programs and services described here are available in all parts of the country because of differences in regional needs and economic conditions.

Are you thinking about a job?



Working as an electronics technician used to be thought of as a "man's job". Today, more and more women are entering this field.

When it comes right down to it, planning your work life is your responsibility. Employment and Immigration Canada has many programs and services to help you, but it's up to you to decide on the type of job you want to do. So before you come to see us, think about your future, read this booklet carefully, and if you think one of our programs or services can help you, come in and ask for it by name.

Where do you start?

With thousands of occupations out there, how do you choose the one that's right for you? The best way to start is by looking at yourself. Recognize your strengths and interests, and look for a line of work that will fit your personality.

Don't limit yourself to certain types of jobs because you are a woman. The labour market is changing, so if you find an occupation that fits your requirements don't hesitate to try for it — even if, in the past, some people thought of it as "man's work".

The old idea of men being the breadwinners and women working for "something to do" is no longer true. In 1981, more than 46 per cent of women in the work force solely supported themselves, or themselves and others. More than 80 per cent of all single-parent families in Canada are headed by women.

Despite laws against employment discrimination, women earn considerably less, on average, than men. The main reason for this is the kind of work women do.

While men choose from the whole range of careers, more than 60 per cent of women work in only three major areas: clerical, service and sales. Here are some sample wages*.

Traditional Male Occupations	Traditional Female Occupations
Industrial truck operator \$8.67/hr	Junior office clerk \$5.77/hr
Maintenance welder \$9.94/hr	Telephone operator \$6.10/hr
Electrical repairer \$10.23/hr	Senior typist \$6.32/hr
* 1980: average earni women comb	

To give yourself the best chance to earn as much as you can, it makes sense to consider all job possibilities.

These questions might help you decide on the direction for your job search:

- What do I do in my spare time?
- Do I like to fix things?
- Do I like working indoors? Outdoors?
- Do I like variety in my work? Routine?
- Am I good under pressure?
- Do I like a challenge?

Check out the situation

When you think you know what type of work you would like to do, find out as much about it as you can. What qualifications do you need? How much does it pay? How does it compare with other types of work you might also like to do? Is it in a field that's expanding, or is the job likely to disappear in the next few years?

There are many ways to find out this kind of information. For example:

- If you or members of your family know someone who is working in a field that interests you, why not give her or him a call?
- Read the local newspaper. You'll learn about local companies who is being hired or trained and what occupations are in demand. It's also a good idea to follow the business pages in the newspaper to see which companies are growing and which are cutting back. That way you can put your job search energy in the right place.
- If there is a Women in Trades or similar organization in your area, talk to some of the members. They can give you an idea of what it's like to do certain jobs. And sometimes the contacts you make this way will lead to information about job openings that are not advertised.
- Check out all the resources in your community. Most community centres or high schools offer introductory courses in dif-

- ferent subjects. These are often just as helpful as courses given by colleges and universities, and they cost much less.
- Check with the personnel department where you work staff there can tell you about job openings in your firm. Also phone the personnel departments of other companies in your area.
- Trust your instincts. Experience shows that
 if you are strongly attracted to one line of
 work, you'll do well at it and will relate well
 to your co-workers.

Plan for your future

Joining the paid work force will affect every part of your life. For example, you will probably have to reorganize the way you manage your household. You may need to arrange for someone to look after your children or other family members who depend on you for full-time care. It's a good idea to do this before you start a full-time training course or accept a job. It may take more time than you think to make the necessary arrangements.

Look for ways to meet your goal

Sometimes you will have to set both long- and short-term goals. For example, if you need an income right away, you may not have time to take the training you need to reach your long-term goal. But that doesn't mean you have to give up. You can always build on what you are doing right now. Even if the job you are doing is not related to your long-term plans, it is helping you gain valuable work force experience. Settling on the right job is sometimes a step-by-step process.

Where do you go for help?



Whether you're looking for your first job or rejoining the paid work force, CEC counsellors are trained to help you.

Canada Employment Centres

Whether you're looking for your first job, joining the paid labour force after working at home, or considering a career change, Canada Employment Centres (CECs) are a major source of information about the job market. Staff there can tell you what jobs are available, help you decide on the type of work you want to do, and show you how to get the training you need.

There are more than 400 CECs across the country. To find the one nearest you, check the Government of Canada section in the phone book for the Employment and Immigration Canada listing. You will find the address in

either the special blue pages or alphabetically in the white pages.

CEC counsellors are trained to be aware of the special employment needs of women. Many CECs also have a women's employment coordinator or women's liaison counsellor who keeps up to date on federal and provincial programs and services for women. The coordinator/counsellor also provides a link between CECs and women's groups. If your regular CEC counsellor cannot give you all the help you need, ask to see the women's employment coordinator or women's liaison counsellor.

There are two other employment services you should know about.

Outreach

Outreach projects are funded by the Government of Canada and run by community agencies or other groups. Some projects are set up especially to help women. In addition to providing employment counselling, they can help you enter or re-enter the work force or get training, aptitude testing or other job-related assistance.

Women's Employment Counselling Centres

Women's Employment Counselling Centres offer a full range of counselling, testing and referral services. Some also provide a limited service to place women in jobs. Centres are located in Vancouver, Calgary, Regina, Winnipeg, Sudbury, Toronto, Thunder Bay, Chicoutimi and Halifax.

Ask your CEC counsellor if there is an Outreach project or Women's Employment Counselling Centre in your area.

What you can expect from a CEC





For information about the latest job openings, check the Job Information Centre. Every CEC has one.

Here are some tips to help you get the best possible service from your local CEC.

- Many CECs get busier as the day goes on. If you want to see a counsellor try to come in as early in the day as possible.
- When you're using the Job Information Centre (JIC), it's a good idea to check back regularly since job listings are updated all during the day. You'll find more about the JIC later on page 7.
- If you have a social insurance number (SIN) card, always bring it with you. If you don't have one, a counsellor will help you apply for one. You will need to bring two pieces of identification to do this. The primary piece should be the original or certified copy of your birth, baptism, citizenship or naturalization certificate, an immigration visa and record or other similar document. If the name you use now is different from the one on your primary document, you will also need a marriage certificate or other legal document showing your name change. Otherwise, you may use your driver's licence, a current passport or an education or employment record as your second piece of identification. A CEC counsellor can tell you what other types of documents are acceptable.
- To make sure your counsellor has all the information needed to help you find a job, bring a piece of paper that lists your name, address, phone number, education, training, where you've worked, what you did there and the type of work you'd like to do. Remember to list any volunteer work you've done; employers recognize skills and experience acquired this way.

- Keep in touch. Let your counsellor know if you've moved, changed your phone number or gained new qualifications. This is important because we can't help you if we can't find you.
- If you can, arrange to have someone answer your phone while you are job hunting. Ask her or him to write down the messages so you won't miss any job leads.
- If you are interested in short-term work, ask about the casual labour pool. You can get day work lasting up to five days. Jobs are available on short notice and involve such things as cleaning garages, yard work, painting or splitting wood.
- Check the newspaper for new employment programs. We sometimes develop new programs or change existing ones because of changes in the labour market. These programs are announced in the newspapers and sometimes on radio and television.

Look for the Job Information Centre

All CECs have Job Information Centres (JICs) that list job openings on notice boards. If you know the type of work you would like to do and think you have the skills to do it, your first stop should be the JIC.

Each job posted in the JIC is given a number. To find out more about the jobs that interest you, write down their numbers and bring them to the JIC counsellor. If you are qualified, the counsellor will arrange for an interview with the employer.

Employers who list jobs with the CEC usually want to interview someone right away. It therefore pays to be ready to go to an interview or start a job the same day you go to the CEC. You'll have a better chance of getting the job if you come to the CEC dressed in clothing suitable for the type of work you are seeking.

Also make sure you have enough money for transportation to and from the job interview.

Are you willing to move?

If you are prepared to move to take a job, ask about the listings in the **National Job Bank.** This is a national computerized inventory of jobs which cannot be filled locally. It provides up-to-date information about jobs available in other parts of Canada.

If you don't find suitable work in your area but have a job lead away from home, you may be able to get mobility assistance. In this case, the Government of Canada provides money to help you go to a job interview in another area, to accept a temporary job away from home, or to move to another community for a permanent job. Mobility assistance may also help if you have to travel for training or testing. You must apply for this assistance before you travel for an interview, move or start your new job. Ask your counsellor if you qualify for assistance under this program.

How UI works for you

Unemployment Insurance (UI) benefits help when you become unemployed. You may be eligible for these benefits if you lose your job, if you can't work because you're pregnant, adopting a child, or for other reasons stated in the UI Act.

UI isn't automatic. To qualify, you must have worked a certain number of weeks within the past year or since your last claim. To get regular benefits between jobs, you must be actively looking for another job. Other types of UI benefits have different requirements. An officer at your local CEC can tell you more. Or ask for a copy of our brochure *How UI Works for You.*

To apply for UI benefits, contact your nearest CEC. You will need your social insurance





Counsellors can tell you about jobs ranging from word processing operator to aircraft instrument mechanic.

number (SIN) card and your Record of Employment (ROE). The ROE is the form your employer gives you when you leave your job. If you have trouble getting an ROE from your last employer, tell the UI officer. She or he can help you get it. Because there is a waiting period before your benefits start, it's important to apply for UI as soon as you become unemployed.

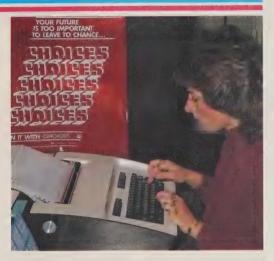
Are you working in Canada temporarily?

If you have come from another country to do domestic work in Canada, you should be aware of the **Foreign Domestic Program.** If you are planning to stay in Canada and take up another line of work, you may be able to do so after two years of working in a Canadian household.

To help you qualify for permanent resident status, skill upgrading training is available if you need it. You may also be eligible for other support and counselling that will help you with job interviews, give you a chance to learn more about the Canadian way of life, and help you get used to living and working in Canada.

To find out more about the Foreign Domestic Program, talk to your CEC counsellor.

Find out about the services to help you decide on a job



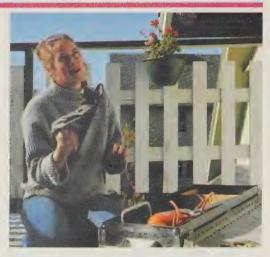
CHOICES can help you zero in on the type of work that suits you best.

If you need help deciding on the type of work you would like to do, or want to find out more about finding or keeping a job, check out the following.

• Some CECs have a computerized career information system called **CHOICES**. You talk to CHOICES by using a computer terminal. Based on your answers to questions about your aptitudes, education, skills, salary expectations, work goals and so on, the computer looks for suitable occupations. CHOICES won't make decisions for you, but it will help you narrow down the thousands of occupations to those that suit you best.

- COMPASS is another easy-to-use computerbased system. Besides giving you information about job hunting, it lets you practise what you've learned. COMPASS tips on job hunting and practice interview situations are available now, and other programs will be developed soon. Your CEC counsellor should be able to tell you if COMPASS is available at a site near you.
- PLACE helps you recognize and overcome the roadblocks to finding and keeping a job.
 The PLACE books cover a wide range of topics. For example, you can learn how to meet the requirements for particular occupations or find out how to budget your money.
- Your Personal Occupation Selector is a kit that includes a questionnaire, answer sheet and chart of occupations. It can help you check whether your abilities match the occupations that interest you.
- Take a look at the career-related publications in your CEC. For example, the *Moving on* booklets provide a valuable step-by-step guide to finding and keeping a job.
- Job Finding Clubs bring you together with a small group of other people to work full-time at finding a job. You'll put proven job search techniques into practice and receive help and encouragement from other club members.
- Creative Job Search Techniques is training given in small group sessions. It shows you how the labour market works, how job openings are created, and how and where to search out these openings.

Do you need to improve your job skills?





Women have trained for jobs as carpenters and child care workers. You can do it too!

If your skills are not in demand or if you have trouble getting and keeping a job, training may be the answer. Canada's **National Training Program** includes special measures to help women train for well-paying, available jobs.

Things you should know about training

Courses offered through the National Training Program range from basic high school subjects to sophisticated skill training. The courses usually involve a combination of classroom sessions and on-the-job training.

One type of training is called **institutional training.** In this case, most of the instruction is given in a training centre such as a community college or provincial vocational school. Part of the training may also be given on the job to let you practise what you're learning.

Here are some examples of institutional training courses.

Job Readiness Training

Job Readiness Training teaches basic work skills. You'll set job goals and learn ways to find work. You will also learn the skills needed to deal with the everyday problems you would encounter in a job.

Basic Training for Skill Development

Basic Training for Skill Development helps you upgrade your education so that you can qualify for a skill training course. This training covers grades 7 to 12 and zeroes in on math, science and oral and written communication. This training may be taken separately or as part of a skill training course.

Work Adjustment Training

Work Adjustment Training shows you how to set career goals and develop habits and attitudes needed to keep a job.

Occupational orientation courses

Occupational orientation courses provide practical experience in a variety of trades to help you select an occupation. Some of these courses are specifically designed for women. For example, employment orientation for re-entry women is a full-time training course lasting from three to six weeks. It is designed for women going back to the paid work force. Another example is introduction to non-traditional occupations. This course lasts up to eight weeks and is designed to give you a better understanding of the skilled trades and other occupations usually filled by men.

Apprenticeships

Apprenticeships involve in-school classes and work on the job under the supervision of a journeyman/woman. You must complete an apprenticeship for jobs such as cook, heavy duty equipment mechanic, plumber, sheet metal worker, as well as for many other occupations. To become an apprentice, you must register with your provincial apprentice board. Employment and Immigration Canada will pay for the classroom portion of your training. You will also receive income support from the Government of Canada during your classroom training.

Skill training courses

Skill training courses are available through the institutional training program for a wide range of occupations for which there is a shortage of workers. Draftsperson, word processing operator, business equipment servicer, computer programmer, certified child care worker and

electronics manufacturing assembler are some examples of the many occupations for which you could receive training.

If you are in training, financial help is available

Financial assistance is available to participants in the institutional training program. If you are not eligible for UI, you will receive an allowance while you are being trained. In some cases you may also be paid an allowance to cover travel and living-away-from-home expenses, the cost of commuting, or expenses related to the care of your dependants. Of course, if you are referred to training through the National Training Program, the Government of Canada will pay your tuition fees.

You could receive most of your training while working

For occupations such as appliance servicer, baker, land titles clerk, sign painter, welder, veterinary assistant and many others, you could receive most of your training on the job. This is called **industrial training**. If you participate in this kind of training, your on-the-job learning may be supplemented by short periods of classroom work.

While you are being trained, you will receive a regular wage. Employment and Immigration Canada will pay the employer for part of the cost of your training and of your wages. Such assistance may also be available to employers willing to train apprentices.

To be eligible, you must be of school-leaving age in the province where the training takes place. If you are not already working for the company that gives the training, you must be hired before you can be trained.





From machinist to florist, anything is possible. Check it out with your counsellor!

Critical Trade Skills Training

Critical Trade Skills Training (CTST) is one type of on-the-job training. It provides up to two years' training in occupations in which workers are now, or will soon be, in short supply. These are called occupations of national importance and include jobs such as certain technologists and technicians, computer programmer, chef, machinist, industrial electrician and many others. A complete list of the designated occupations is available at your CEC.

General Industrial Training

General Industrial Training is the other employer-provided training program. It applies to other skill occupations that are in demand locally, regionally and nationally. This type of training usually lasts up to 12 months.

You and non-traditional occupations

Both CTST and General Industrial Training have special provisions to help women train for "non-traditional" jobs. These are jobs in which 33.3 per cent or fewer of the workers are women. Some examples are surveying, certain managerial positions, and many other jobs in the mining, metal working, forestry, construction and aerospace industries.

To encourage employers to hire and train women in jobs such as these, Employment and Immigration Canada pays a wage subsidy that is higher than the one normally paid. Each CEC has a listing of occupations that qualify for this type of training. Ask your CEC counsellor about Women in Non-Traditional Occupations (WINTO).

Do you need work experience?





Job creation programs could give you work experience leading to a job as an upholsterer or lab technician,

Getting established in a job can be difficult. This is especially true if you're looking for your first job or going back to work with skills that may be "rusty" or out of date.

Many women have found that our job creation programs have helped them get the experience employers want. Job creation projects also make useful contributions to a community. Employment and Immigration Canada offers four job creation programs. Each one is designed to help people overcome different kinds of problems. Here is how they work:

Job Corps

Job Corps projects are for people who do not have the education, training or work experience that most employers ask for. The projects help you prepare to find a permanent job.

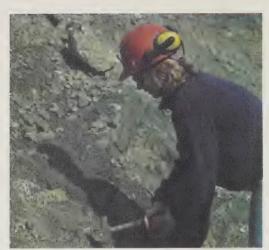
What can you expect from Job Corps? A temporary job is part of it. You'll also acquire other skills to help you hold down a job. You'll find out how to make the most of your strengths, be given help deciding about your future and receive a lot of support and encouragement.

Career-Access Program

The Career-Access Program is for people who have had serious problems finding and keeping a job. The program lets you earn money while you learn and gain work experience on the job. Employers are reimbursed by the Government of Canada for part of your wages.

Young women who lack the experience needed to find a job; recent university and college graduates who can't find work in their fields; people with disabilities; or women returning to the paid work force after a long absence are some examples of the kinds of people who can benefit from the Career-Access Program.

If you are still in school, the Career-Access



Geology is just one of the fields where Canadian women are working successfully.

Program may be able to help you gain work experience while continuing your studies, or during your summer vacation.

An experimental initiative under Career-Access, the Voluntary Initiatives Program makes it possible for people receiving UI benefits to undertake worthwhile activities with a voluntary agency for periods from six to 52 weeks. If you participate, you will gain on-the-job experience that will help you to maintain or develop your skills while you look for a permanent job. While you participate in the program, your regular UI benefits will be increased slightly to help cover your additional expenses.

Canada Works Program

The Canada Works Program helps communities where unemployment is high by creating jobs designed to keep the community on its feet. The jobs last from six to 52 weeks. To qualify for a job under this program, you must have been unemployed for at least eight weeks. People receiving social assistance and those who have used up all their unemployment insurance benefits can use this program. Many Canada Works projects include a special hiring plan to promote the recruitment of women.

Local Employment Assistance and Development (LEAD) Program

The Local Employment Assistance and Development (LEAD) Program provides money to organizations and associations in communities with consistently high unemployment. This money is used to develop businesses that will create permanent jobs. Ask your CEC counsellor if any jobs created through LEAD are available in your community.

You could be a sponsor

Many women's organizations, non-profit organizations or other community groups can qualify as sponsors of job creation projects. If you belong to such a group, you may be able to help them create a project. Your nearest CEC can give you more information as well as details on job creation funding in your area.





Look into many different types of jobs. This woman works as a filmmaker. You may enjoy that too.

If you are still in school and are trying to decide what type of work you want to do, your school guidance counsellor will be able to help. Ask your guidance office to get copies of the career material put out by Employment and Immigration Canada. Or check your local library for the *Careers Canada* and *Careers Provinces* series. These publications provide information on close to 700 occupations, including examples of people working in those jobs. Your guidance counsellor may also be able to arrange for you to use the **CHOICES** computer terminal if one is available in your district.

Most CECs have school liaison counsellors. Why not ask your guidance office to arrange for the liaison counsellor to speak to your class about career options? You might also want to see films about different types of careers. These are usually available from CECs, local libraries and the National Film Board.

Above all, when choosing your courses, don't limit your options. Math and science are needed for many of the good jobs available these days. You will need a good grounding in these subjects to have the best shot at new jobs.

Do you know about CECs on Campus?

Canada Employment Centres on Campus provide counselling and placement services to post-secondary students. They are located on many university and college campuses.





Summer jobs can show you what it's like to work in an office or drive a truck. Remember, on-the-job experience helps.

As a full-time student you may be eligible for summer employment under one of our job creation programs

If you are a full-time student and plan to continue your studies in the fall, you may be eligible for summer employment under one of our job creation programs. They work like this:

- Summer jobs are created through the **Canada**Works Program. As with other Canada
 Works projects, the jobs involve work that
 will provide goods or services to benefit your
 community. At the same time you'll gain
 valuable work experience.
- Summer internships are available through the Career-Access Program. An internship job will provide you with work experience related to your field of study. It could last up to three consecutive summers to give you a chance to get more experience each year.

If one of these programs interests you, ask about Summer Canada at your local CEC. Or, from April to September, visit a CEC for Students. Every summer, hundreds of these student employment centres operate across the country. They are staffed by students and recent graduates who can tell you more about our job creation programs and also give you information about other summer jobs available in your community.

Do you know about our **10** special programs?



Special programs such as affirmative action may give you the extra boost you need to get ahead in the job market.

From time to time, certain groups need special help in the job market. Special measures are now in effect for women, Native people, disabled individuals and young people.

All Government of Canada departments are required to develop and implement affirmative action plans. These plans are designed to help women, Native people and people with physical disabilities get their fair share of government jobs. Some private employers also have affirmative action plans.

Native women can get special counselling from Native employment counsellors in many CECs, or from Outreach services for Natives in some communities.

The Native Internship Program provides Native students with summer work experience in the Canada Employment and Immigration

Commission. While working in CECs, the students learn about counselling and placement activities, as well as about the many other functions performed by CEC staff.

Specialized Youth Units (SYUs) are a new approach to helping young people become employed. Staff work with young women and men who have difficulty finding a job. SYUs cooperate with community agencies, CECs and Outreach projects. As of September 1983, units are open in Halifax, Saint John, Charlottetown, St. John's, Vancouver, Edmonton, Saskatoon, Winnipeg, Scarborough and Montreal. There are also a number of youth-oriented Outreach projects operating across the country.

There are a number of other employment programs and services to help young people. Ask your CEC counsellor if you can be considered, or pick up a copy of *Opening Doors to Jobs* at your CEC.

People with physical or mental disabilities may be placed in jobs through the Career-Access Program. The Government of Canada will pay part of your wages to give you a chance to learn new skills or show employers what you can do. If you think you are not quite ready to work yet, ask about Outreach projects for disabled people.

This publication is intended as a guide to employment programs and services available for women through Employment and Immigration Canada. Your local Canada Employment Centre has more detailed information, along with facts about new developments in programs and services for women.

Just ask a counsellor to help you find the program most suited to your particular needs.

Summary of employment programs and services

Keep this chart as a handy reference. It shows how Employment and Immigration Canada's programs and services can work for you. If you are interested in one of the items listed here, speak to your CEC counsellor.

Program/Service	What it does	Who can use it
Canada Employment Centres (CEC)	provide information about jobs, counselling, training make referrals to jobs and training process unemployment insurance claims	anyone who needs help to find a job, or to apply for training or UI
Canada Employment Centres on Campus (CEC-OC)	provide career counselling and job placement services	post-secondary students
Canada Employment Centres for Students (known as Hire-A-Student offices in Alberta)	provide a summer job placement service for students as well as job-hunting tips	students (most centres are open from April to September only)
Outreach Projects	provide in-depth counselling and employment services for people who have problems finding and keeping a job provide employment-related services to people in isolated areas	 some projects are set up especially for certain groups such as women, Native people, disabled individuals, and young people
Women's Employment Counselling Centres	provide counselling, testing and training referral services some centres also place women in jobs	• women
Specialized Youth Units (SYUs)	work alone or with community agencies, Outreach projects and CECs to help young people enter the work force	people aged 15 to 19 who have major problems finding work
Job finding clubs	provide material and support for effective job searches these clubs are a very effective way to find a job	anyone looking for a job
Native Employment Counsellors	 provide employment counselling and referral to testing, training or employment 	Native people
CHOICES	a computerized career information system available in some CECs that can help you zero in on the types of jobs for which you are best suited	people not sure about the type of work they want to do you must be referred by a CEC counsellor
National Institutional Training Program	 classroom training that teaches you the skills required to do specific jobs 	generally, people no longer required by law to attend school in the province in which they live
National Industrial Training Program	Critical Trade Skills Training provides training in high-skill occupations where there is a shortage of workers General Industrial Training provides training in other occupations	those in high-skill, shortage occupations and needing upgrading workers affected by new technology or whose jobs are otherwise threatened unemployed people women interested in jobs traditionally done by men Natives disabled people people with special employment needs
Other training	 various courses are available to help you set employment goals, acquire basic working skills, and find a job 	ask your CEC counsellor if you are eligible
Job Corps	a combination of short-term work experience and in-depth counselling designed to prepare you for a permanent job	people who have problems finding a job because they lack education, training or work experience
Career-Access Program	subsidizes employers to give you on-the-job experience provides summer internships lasting from six to 18 weeks, to	people who have been unemployed for at least five months and are unlikely to find employment without the help of the program special arrangements are available for Native people, disabled people and those not fluent in the language of the area full-time students who plan to continue their studies in
Voluntary Initiatives Program	give students work experience related to their fields of study creates jobs lasting from six to 52 weeks within voluntary organizations	the fall • people receiving UI benefits
Canada Works Program	 creates jobs lasting from six to 52 weeks in communities where unemployment is high or creates summer jobs, lasting between six and 18 weeks, for students. The jobs involve work that provides goods or services of benefit to the community. 	people who have been unemployed for at least eight weeks full-time students who intend to continue their studies in the fall
LEAD	provides funds to organizations and associations to create jobs in areas with high unemployment	people registered at CECs are eligible for jobs created through LEAD funding
Native Internship Program	creates summer jobs in the Canada Employment and Immigration Commission	students who are Native Canadians
Financial help	unemployment insurance, mobility assistance and training allowances may be available depending on the circumstances	• requirements vary — consult your CEC counsellor

Programmes et services d'emploi

Conservez le présent tableau à titre de référence. Il explique en quoi les programmes et services d'Emploi et Immigration Canada peuvent vous être utiles. Si l'un des programmes ou services énumérés ci-dessous vous intéresse, parlez-en à un conseiller de votre CEC.

e financière	Possibilité, selon le cas, de prestations d'assurance-chômage, d'aide à la mobilité et d'allocations de formation	• Les exigences varient selon l'aide offette - Consultez un conseiller de votre CEC
gramme des stagisires autochtones	Canada Canada Canada Canada	• Les étudiants autochtones
ş	 Verset des fonds, en vue de la création d'emplois, à des organismes ou des associations dans des régions qui connaissent un taux de crômage très élevé 	• Toute personne inscrite à un CEC est admissible à un emploi créé dans le cadre du programme CLÉ
gramme Canada su travail	Cycler des unablosed 'une ducke de lax à 52 semainres dans les collectivités où le laux de chômage est très flevé. Créet des unablois d'une durée de six à 18 semainres, pour les éludiants. Créet mépoles comportent la production de biens ou de services unilès à la collectivité.	Les étudiants à temps plein qui comptent poursuivre leurs études à Les étudiants à temps plein qui comptent poursuivre leurs études à l'automne
naineiracioV-ravitainini'b ammerg	Offitir des stages d'été de six à 18 semaines pour permettre aux étudiants d'acquérir une expérience de travail liée à lour domaine d'études de l'études d	Conte betaonue tecenaut qes bacterious q, assensuoc-cupumase Fre efendium; p tembs bjetu dni combieut bontanine fentes p paudicables q que betaouen de dit cestou paudicables et qes betaouen de dit cestouen best contamuent p professionaute combe sont centre que cest enrociptiones' que betaouen
этэітія Ассея-саттіèте	Offrir des subventions aux employeurs pour qu'ils vous permettent d'acquérit	 Les personnes en chômage depuis au moins cinq mois et qui vraisemblablement ne pourront trouver un emploi sans l'aide du programme
stuollisvert de travailleurs	Offrit des emplois de courte durée et un service intensif de counselling pour vous préparer à un emploi permanent	Les personnes qui éprouvent des difficultés à trouver du travail parce qu'elles n'ont pas un niveau de scolarité suffisant et n'ont aucune formation ou expérience de travail
noisemol at	D'autres cours peuvent vous aider à fixer des objectifs de carrière, acquérir des compétences de base et trouver un emploi	Demandez à un conseiller de votre CEC si vous êtes admissible à de tels cours
strizubni'l anab notiamro) sb fanotan smmsy	La Formation dantes unsufers en primarte de maute-d'oueuve spécialisation où il sixiste une pérturier é manti-d'oeuver La Formation généraile dans l'industrite offre une formation dans d'autres proféssions La Formation généraile dans l'industrite offre une formation dans d'autres proféssions.	Les personnes institutes des personnes de main- e les personnes annuels des personnes de main- les personnes ayant des besoins spéciaux en mainte d'emplois Les automotes qui s'intéressent aux emplois traditionnellement réservés Les automotes des aintéressent aux emplois traditionnellement réservés Les automotes de l'antéressent aux emplois traditionnellement réservés Les automotes maintenant la production de l'est personnes inautéres d'emplois les des productions de l'est personnes productions et ce production de l'est personnes productions de l'est personnes productions de l'est personnes productions de l'est personnes productions de l'est personnes
gramme national de formation en établissement	Formation en classe visant à faire acquérit les compétences requises pour l'exercice d'un emploi particulier	Surtout les personnes qui ont dépassé l'àge de fréquentation scolaire de leur province de résidence
XIO	 Système informatisé de renseignements sur les carrières dont sont dotés certains CBC pour vous aider à déterminer avec précision les emplois qui vous conviennent le mieux 	Toute personne qui n'est pas fixée sur le choix d'une profession Il faut être adressé par un conseiller de CEC
seillers en emploi autochtone	Fournit des services de counselling d'emploi, d'inscription à des tests et à des cours de formation, ainsi que de présentation à des employeurs	• Les autochtones
ps qe bjøcement	Fournit le matériel et l'appui nécessaires pour mener efficacement des recherches d'emploi Ces clubs offrent de très bonnes chances de trouver un emploi	• Toute personne à la recherche d'un emploi
(USU) sanuaj xus sacrivices de sefecica sux jeunes	Travailler individuellement ou en collaboration avec les organisations communautaires, les projets Extension et les CEC afin d'aider les jeunes à se joindre à la population active	• Les jeunes de 15 à 19 ans qui ont beaucoup de difficultés à se trouver un emploi
rees préparatoires à l'emploi pour femmes	Offrir des services de counselling, de tests et d'inscription à des cours de formation Certains centres offrent également un service de placement	e Les femmes
noisnaskā staj	Ottiti un service de emploi aux personnes dai se tronnent aux les régions Ottiti un service intensit de connaciling et des services de conservet un Ottiti un service intensit de connaciling et des services de	President of the form of the f
ntres d'Emploi du Canada pour étudiants (aussi appelés eaux d'embauchage des étudiants en Alberta)	Offrir aux étudiants un service de placement pour des emplois d'été et les aidet dans leur recherche d'emploi	Les étudiants (la plupart des centres sont ouverts d'avril à septembre seulement)
itres d'Emploi du Canada sur le campus (CEC-SC)	Offrir des services d'orientation professionnelle et de placement	Les étudiants de niveau postsecondaire
	Formit des renseignements sur les emplois, les services de counseiling et la formation Faire des présentations pour les emplois et des inscriptions pour la formation Faire des présentations pour les emplois et des inscriptions pour la formation Fraite des démandes de prestations d'assurance-chômage	Pickscenter une demande d'assurance-chomage Toute personne qui a besoin d'aide pour frouver du travail ou
otres d'Emploi du Canada (CEC)	el te prillesquos ab seciutes sel sicitame sel sus stremenpiesnes seb sinsuodi e	

programmes spéciaux? Oue savez-vous de nos

tes du travail des CEC. ment ainsi qu'avec les nombreuses autres facetsent avec les activités de counselling et de placeemploi dans les CEC, les étudiants se familiari-

en divers endroits du pays. Extension pour les Jeunes sont également menés et Montréal. Un certain nombre de projets Edmonton, Saskatoon, Winnipeg, Scarborough town, St. John's (Terre-Neuve), Vancouver, Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), Charlottebre 1983, on compte des unités à Halifax, les CEC et les projets Extension. Depuis septemchapitre avec les organisations communautaires, culté sur le plan de l'emploi et collabore à ce travaille avec ceux qui ont vraiment de la diffijeunes à trouver un emploi. Le personnel (USSJ) sont un nouveau moyen d'aider les Les Unités spécialisées de services aux jeunes

vices d'emploi pour les jeunes. Demandez à Il existe nombre d'autres programmes et ser-

grâce aux programmes et services d'emploi pour la brochure intitulée "Des portes s'ouvrent... à l'un deux, ou procurez-vous un exemplaire de votre conseiller du CEC si vous êtes admissible

ques ou mentaux peuvent trouver un emploi par Les personnes souffrant de handicaps physiles jeunes", disponible à votre CEC.

Extension pour les personnes handicapées. à travailler, renseignez-vous sur les projets Si vous pensez que vous n'êtes pas encore prête trer aux employeurs ce dont vous êtes capable. d'acquérir de nouvelles compétences ou de monvotre salaire afin de vous donner l'occasion gouvernement du Canada paie une partie de l'entremise du Programme Accès-carrière. Le

et services à leur intention. mes ainsi que des données à jour sur les programmes uir des renseignements plus prècis sur l'emploi des tem-Canada de votre localité est en mesure de vous fourà l'intention des femmes. Le Centre d'Emploi du d'emploi établis par Emploi et Immigration Canada La présente brochure décrit les programmes et services

programme qui répond le mieux à vos besoins. demandez à un conseiller de vous aider à trouver le



place sur le marché du travail. positive, peuvent vous assurer une meilleure noitok'l əllət ,xuniosqz zəmmnygorq zəU

personnes handicapées et des jeunes. à l'intention des femmes, des autochtones, des Actuellement, il existe des programmes spéciaux d'une aide particulière sur le marché du travail. De temps à autre, certains groupes ont besoin

ont également adopté des plans d'action publique. Certains employeurs du secteur privé obtenir leur part des emplois dans la Fonction sonnes atteintes de handicaps physiques à d'aider les femmes, les autochtones et les peroeuvre des programmes d'action positive afin Canada sont tenus d'élaborer et de mettre en Tous les ministères du gouvernement du

le cadre des projets Extension à l'intention des breux CEC ou, dans certaines collectivités, dans conseillers en emploi autochtone dans de nomservices spéciaux de counselling de la part des Les femmes autochtones peuvent obtenir des positive.

Le Programme des stagiaires autochtones autochtones.

l'immigration du Canada. Au cours de leur emploi d'été à la Commission de l'emploi et de bermet à des étudiants autochtones d'obtenir un

Si vous êtes aux études à plein temps, vous pouvez peut-être trouver un emploi dans l'un de nos programmes de création d'emplois

Si vous êtes étudiante à temps plein et prévoyez poursuivre vos études à l'automne, vous pourere peut-être obtenir un emploi d'été dans le cadre de l'un de nos programmes de création d'emplois. Voici comment:

• Le **Programme Canada au travail** crée des emplois d'été. Comme c'est le cas des autres projets du programme, les emplois offerts produiront des biens ou des services qui contribueront au bien-être de votre collectivité. Quant à vous, vous vivrez une expérience de travail intéressante.

Le Programme Accès-carrière offire pour sa part des stages d'été qui permettent d'acquérir une expérience de travail liée au domaine d'études. Ces stages peuvent se répéter trois étés de suite afin que vous ayez la possibilité d'acquérir davantage d'expérience chaque année.

Si l'un ou l'autre programme vous intéresse, renseignez-vous sur les **Initiatives Été Canada** auprès du CEC de votre localité. Vous pouvez également, d'avril à septembre, vous rendre à un CEC pour étudiants. Des centaines de ces centres pour étudiants ouvrent leurs portes chadue été dans divers endroits du pays. Ils sont administrés par des étudiants et des diplômés de fraîche date qui peuvent vous renseigner sur les programmes de création d'emplois ainsi que sur les emplois d'été offerts dans votre collectivité.

Si vous êtes toujours aux études et si vous êtes indécise quant au choix d'une carrière, le conseiller en orientation de votre école devrait pouvoir vous aider. Demandez-lui la documentation sur les carrières publiée par Emploi et loires Carrières Canada et Carrières Provinces se trouvent dans votre bibliothèque locale. Ces publications contiennent des informations sur près de 700 professions de même que des exemples de personnes qui travaillent dans ces professions. Votre conseiller en orientation pourrait également vous permettre d'utiliser un terminal du système CHOIX, s'il en existe un dans votre district.

La majorité des CEC disposent de conseillers en relations scolaires. Pourquoi ne pas demander à votre service d'orientation d'inviter un conseiller à parler des différentes possibilités professionnelles dans votre classe? Vous pourriez également regarder des films qui portent sur divers types de carrières. On peut généralement se les procurer auprès des CEC, des bibliothèse les procurer auprès des CEC, des bibliothèques locales et de l'Office national du film.

Connaissez-vous les CEC sur le campus?

Les Centres d'Emploi du Canada sur le campus fournissent des services de counselling et de placement aux étudiants de niveau postsecondaire. Un grand nombre d'universités et de collèges sont dotés de ces centres.

chômage peuvent également bénéficier du programme.

Plusieurs projets Canada au travail comprennent une mesure spéciale d'embauchage à l'intention des femmes.

Le Programme Croissance locale de l'emploi (CLE)

Le Programme Croissance locale de l'emploi (CLE) verse des fonds à des organisations et des associations de localités touchées par un taux de chômage élevé. Ces fonds sont affectés à la mise en place d'entreprises génératrices d'emplois permanents. Demandez à votre conseiller du CEC s'il y a, dans votre localité, des seiller du CEC s'il y a, dans votre localité, des emplois créés aux termes du programme CLE.

Vous pourriez parrainer un projet

On grand nombre d'associations de femmes, d'organismes sans but lucratif et d'autres groupes communautaires seraient en mesure de parrainer des projets de création d'emplois avec notre aide. Si vous appartener à un tel groupe, vous pourriez peut-être contribuer à la mise sur pied d'un projet. Adressez-vous au CEC de votre localité pour de plus amples renseignements sur les subventions accordées ans votre région au titre de la création d'emplois.

rience de travail. Le gouvernement du Canada rembourse aux employeurs une partie de votre

salaire.

C'est par exemple le cas des jeunes femmes qui n'ont pas l'expérience nécessaire pour trouver du travail; des diplômés de fraîche date d'une université ou d'un collège qui ne parviennent pas à trouver un emploi dans leur domaine; des personnes handicapées ou encore des femmes qui retournent sur le marché du travail après une longue absence.

Si vous êtes toujours aux études, le Programme Accès-carrière peut vous aider à acquérir une expérience de travail pendant que vous poursuivez vos études ou durant les vacances d'été.

Le Programme d'Initiatives-Volontariat (PIV) est un programme expérimental, dans le cadre du Programme Accès-carrière, qui permet aux bénéficiaires de prestations d'assurance-chômage d'effectuer des travaux utiles dans un organisme bénévole pendant une période de six à 52 semaines. Si vous y participez, vous acquerrez une expérience concrète du travail qui vous pétences pendant que vous chercherez un emploi petences pendant que vous chercherez un emploi permanent. Durant votre participation au programme, vos prestations ordinaires d'a.-c. seront légèrement augmentées pour vous aider sainte face aux dépenses supplémentaires occasionnées par le travail bénévole.

Le Programme Canada au travail

Le Programme Canada au travail vient quant à lui en aide aux collectivités qui sont aux prises avec un taux de chômage élevé, en créant des emplois destinés à permettre à la collectivité de se rétablir. La durée des emplois varie de six à 52 semaines. Pour obtenir un emploi aux termes de ce programme, vous devez être en chômage depuis au moins huit semaines. Les personnes qui reçoivent de l'aide sociale et celles qui ont épuisé leur droit aux prestations d'assurance-épuisé leur droit aux prestations d'assurance-épuisé leur droit aux prestations d'assurance-

Vous avez besoin d'une expérience de travail?

Il est parfois difficile de trouver un emploi qui nous convient bien, surtout si l'on est à la recherche de notre premier emploi ou si l'on se prépare à revenir sur le marché du travail avec des compétences qui sont peut-être un peu «rouillées» ou dépassées.

Les programmes de création d'emplois ont permis à un grand nombre de femmes d'acquérir l'expérience de travail qu'exigent les employeurs. Ces programmes peuvent également rendre de grands services dans les collectivités où ils se déroulent. Emploi et Immigration Canada offre quatre programmes distincts de création d'emplois. Chacun d'eux vise à répondre à des problèmes particuliers. Voici leur mode de fonctionnement:

La Compagnie de travailleurs

Les projets de la Compagnie de travailleurs sont destinés aux personnes qui n'ont ni l'instruction, ni la formation, ni l'expérience de travail que la plupart des employeurs exigent. Ces projets vous aident à vous préparer à un emploi permanent.

Que pouvez-vous attendre de la Compagnie de travailleurs? Entre autres, un emploi temporaire. Vous acquerrez d'autres compétences qui vous aideront à conserver un emploi. Vous apprendrez également à utiliser vos talents au maximum et à décider de votre avenir; vous recevrez beaucoup de soutien et d'encouragement.

Le Programme Accès-carrière

Le Programme Accès-carrière s'adresse aux personnes qui ont éprouvé de sérieuses difficultés à trouver et à conserver un emploi. Il vous permet de toucher un salaire tout en apprenant un métier et en acquérant de l'expéapprenant et en acquérant de l'expéapprenant et en acquérant de l'expéapprenant et en acquérant et et en acquérant de l'expéapprenant et en acquérant de l'expéapprenant et en acquérant et et en acquérant de l'expéapprenant et en acquérant et et en acquérant et e





La construction, le travail de bureau, les programmes de création d'emplois vous y conduisent par la pratique.

dans des professions actuellement ou bientôt en pénurie de main-d'oeuvre. Ce sont les professions désignées d'importance nationale; en voici quelques-unes: certains technologues et techniciens, programmeur d'ordinateur, chef cuisine), machiniste, électricien industriel, et plusieurs autres. Vous pouvez obtenir à votre CEC la liste complète des professions désignées.

La Formation générale dans l'industrie

La Formation générale dans l'industrie est l'autre programme de formation offert par l'employeur. Elle porte sur les autres professions en demande au palier local, régional ou à l'échelle nationale. Ce type de formation dure habituellement jusqu'à 12 mois.

Vous et les professions non traditionnelles

La FMPMS et la Formation générale dans l'industrie comportent toutes les deux des mesures particulières destinées à aider les femmes à recevoir une formation dans des professions traditionnellement réservées aux hommes. Il s'agit de professions comptant, au plus, 33.3 % de femmes. Il en est ainsi en arpentage, dans certains postes de gestion et dans plusieurs autres métiers des industries des mines, de la métallurgie, de l'exploitation forestière, de la construction et de l'aérospatiale.

Afin d'inciter les employeurs à embaucher et à former des femmes dans de tels domaines, Emploi et Immigration Canada leur accorde une subvention salariale plus élevée qu'elle ne l'est normalement. Chaque CEC possède une liste de professions pour lesquelles ce type de formation est dispensé. Demandez au conseiller de votre CEC de vous renseigner au sujet de la Formation des femmes dans les professions non tradition des femmes dans les professions non tradition des femmes dans les professions non tradition ne les femmes dans les professions non tradition des femmes dans les professions de la femmes dans les professions non tradition des femmes dans les professions non tradition de la femmes dans les professions non tradition de la femmes dans les professions non tradition de la femmes dans les professions de la femmes dans les professions de la femmes de la

également bénéficier d'une allocation au titre des frais de déplacement, de séjour hors du foyer et de trajet quotidien ou au titre des frais liés au soin des personnes à votre charge. Naturellement, si vous êtes inscrite à des cours de formation en vertu du Programme national de formation, le gouvernement du Canada paiera vos frais de scolarité.

Vous pouvez recevoir la majeure partie de votre formation en cours d'emploi

Si vous optez pour le métier de réparatrice d'appareils ménagers, de boulangère, de commis aux titres de biens-fonds, de peintre d'enseignes, de soudeuse, d'assistante-vétérinaire ou bien d'autres métiers encore, vous pouvez recevoir la plus grande partie de votre formation en cours d'emploi. C'est ce qu'on appelle la formation dans l'industrie. Si vous participez à ce type de formation, votre apprentissage en cours d'emploi peut être complété par de courtes périodes de travail en classe.

Pendant votre formation, vous recevez alors un salaire normal. Emploi et Immigration Canada paye à l'employeur une partie du coût de votre formation et de votre salaire. Les employeurs désireux de former des apprentis

peuvent également obtenir une telle aide.
Pour être admissible, vous devez avoir l'âge de fin de scolarité fixé par la province dans laquelle vous recevez votre formation. Si vous n'êtes pas déjà au service de l'entreprise qui donne cette formation, vous devez d'abord être embauchée par cette entreprise.

La Formation dans les métiers en pénurie de main-d'oeuvre spécialisée

La Formation dans les métiers en pénurie de main-d'oeuvre spécialisée (FMPMS) est un type de formation en cours d'emploi. Il s'agit d'une formation d'une durée maximale de deux ans

L'apprentissage

Par ailleurs, l'apprentissage comporte des séances en classe et une formation en cours d'emploi sous la surveillance d'un homme ou d'une femme de métier. L'apprentissage est requis dans des métiers comme ceux de cuisinier, de mécanicien de matériel pour grands travaux, de plombier, de tôlier et dans de nombreuses autres professions. Pour devenir apprentis, les intéressés doivent s'inscrire au programme provincial d'apprentissage. Emploi et Immigration vincial d'apprentissage. Emploi et Immigration prodandant cette période, le gouvernement fédéral pendant cette période, le gouvernement fédéral verse un certain montant comme soutien du verse un certain montant comme soutien du revenu.

Le Programme de formation en établissement

Le Programme de formation en établissement offre des cours de formation dans un grand nombre de professions en pénurie de main-d'ocuvre. Dessinateur, opérateur de maintenance traitement de textes, préposé à la maintenance du matériel de bureau, programmeur d'ordinateur, technicienne certifiée en garderie d'enfants et monteur de matériel électronique ne sont que quelques exemples des nombreuses professions dans lesquelles il est possible de recevoir une formation.

Si vous êtes en formation, vous pouvez avoir droit à une aide financière

Les participants au Programme de formation en établissement peuvent recevoir une aide financière. Si vous n'êtes pas admissible à des prestations d'assurance-chômage, vous pouvez cependant recevoir une allocation durant votre formation. Dans certains cas, vous pouvez

Les cours préparatoires à la formation professionnelle

Grâce aux Cours préparatoires à la formation professionnelle, vous pouvez augmenter vos connaissances afin d'être en mesure de suivre un cours de formation professionnelle. Les cours préparatoires vont de la 7e à la 12e année et portent, plus particulièrement, sur les mathématiques, les sciences ainsi que l'expression orale et écrite. Cette formation peut être entreprise séparément ou faire partie d'un cours de formation professionnelle.

Le Programme d'adaptation au travail

Dans le cadre du Programme d'adaptation au travail, vous pouvez apprendre comment vous fixer des objectifs de carrière et acquérir les habitudes et les comportements nécessaires pour conserver un emploi.

Les Cours d'initiation aux métiers

lement exercées par des hommes. spécialisés et des autres professions habituelqui vise à donner un meilleur aperçu des métiers traditionnelles, cours d'au plus huit semaines, y a également l'initiation aux professions non membres de la population active rémunérée. Il destiné aux femmes désireuses de redevenir à plein temps d'une durée de trois à six semaines du travail, c'est-à-dire un cours de formation pour les femmes qui reviennent sur le marché exemple, un cours d'orientation professionnelle ticulièrement destinés aux femmes. Il y a, par choix. Certains de ces cours sont tout partoute une gamme de métiers, ce qui facilite votre tent d'obtenir une expérience pratique dans Les Cours d'initiation aux métiers vous permet-

Sellennoisselles? compétences d'améliorer vos Avez-vous besoin

dans des emplois rémunérateurs et en demande. pour aider les femmes à recevoir une formation de formation comporte des mesures particulières peut être la solution. Le Programme national server un emploi, poursuivre votre formation si vous avez de la difficulté à trouver et à con-Si vos compétences ne sont pas en demande ou

au sujet de la formation Ce que vous devez savoir

la formation en établissement. Dans ce cas, la Parmi les types de formation offerts, il y a en classe et une formation en cours d'emploi. ment, ces cours comportent à la fois des séances tion dans des domaines techniques. Habituellecompliqués, par exemple des cours de formabase enseignées à l'école secondaire, aux plus taires, portant par exemple sur les matières de national de formation vont des plus élémen-Les cours offerts dans le cadre du Programme

donnée en cours d'emploi afin que vous puissiez Une partie de la formation peut également être école provinciale d'enseignement professionnel). centre de formation (collège communautaire ou plus grande partie des cours est donnée dans un

tion en établissement. Voici quelques exemples de cours de formamettre en pratique ce que vous avez appris.

La Formation préparatoire à l'emploi

naissances nécessaires pour régler les problèmes du travail. Vous acquérez également les conobjectifs et apprenez diverses façons de trouver professionnelles de base. Vous vous fixez des l'emploi vous pouvez acquérir des compétences Dans le cadre de la Formation préparatoire à

quotidiens qui peuvent survenir au travail.



de laboratoire en est un. dans divers métiers. Celui de technicienne De nombreux cours de formation sont offerts

trouver et conserver un emploi. que qui vous explique point par point comment Moi, je sais comment constituent un guide prati-CEC. Par exemple, les brochures de la série bilités de carrière qui sont disponibles dans votre Lisez les publications concernant les possi-

la part des autres membres du groupe. recevrez de l'aide et des encouragements de dnes eprouvées de recherche d'emploi et vous l'occasion de mettre en pratique les technitemps à chercher du travail. Vous y aurez groupes de personnes qui s'emploient à plein • Les clubs de placement consistent en de petits

procéder pour tirer profit de ces débouchés. se créent les débouchés, ainsi que la façon de fonctionne le marché du travail et comment petits groupes. On vous indique comment d'emploi est un cours de formation donné en La Méthode dynamique de recherche

Renseignez-vous sur les divers services qui peuvent vous aider à choisir une carrière

Si vous avez besoin d'aide pour décider quel genre de travail vous aimeriez faire, ou si vous voulez avoir plus de renseignements quant à la façon de trouver et de conserver un emploi, lisez ce qui suit.

matisé, appelé CHOIX. Vous communiques avec CHOIX à l'aide d'un terminal. L'ordinateur vous interroge sur vos aptitudes, vos compétences, vos exigences salariales, vos compétences, vos exigences salariales, vos objectifs professionnels, etc., et essaie de trouver des professionns qui correspondent aux réponses que vous lui fournissez. CHOIX ne prend pas de décisions à votre place, mais vous aide simplement à déterminer les professions qui vous conviennent le mieux parmi les milliers de possibilités qui s'offrent à vous.

• Il existe un autre système informatisé, appelé COMPAS. Facile à utiliser, il vous fournit des renseignements sur la recherche d'emploi et vous permet de mettre en pratique ce que vous avez appris et aussi de vous exercer pour les entrevues. D'autres programmes seront bientôt mis au point. Votre conseiller du CEC vous indiquera où se trouve le terminal le plus proche.

• PLACE (Guide préparatoire à l'emploi) vous aide à reconnaître et à surmonter les obstacles qui vous empêchent de trouver et de conserver un emploi. Les documents de la série PLACE touchent un large éventail de thèmes. Par exemple, vous pouvez apprendre comment satisfaire aux exigences d'une profession donnée ou comment planifier votre budget.

• Votre sélecteur personnel de professions est un outil qui comprend un questionnaire, une feuille de réponses et un tableau des professions. Ces trois éléments pourront vous aider à déterminer si vos connaissances correspondent aux professions qui vous intéressent.





CHOIX pourrait vous permettre de découvrir que vous êtes douée... pour la profession de technicienne en électronique par exemple.

chômage entre deux emplois, vous devez chercher activement un nouvel emploi. D'autres types de prestations d'assurance-chômage comportent des exigences différentes. Un agent du CEC de votre localité est en mesure de fournir des renseignements complémentaires à ce sujet. Vous pouvez également demander un exemplaire de notre brochure L'assurance-emplaire de notre brochure.

Rendez-vous au CEC de votre localité pour présenter votre demande de prestations d'assurance-chômage. Apportez votre carte d'assurance sociale (NAS) et votre Relevé d'assurance sociale (NAS) et votre Relevé d'emploi (RE), c'est-à-dire le formulaire que votre employeur vous remet lorsque vous quit-tez votre employeur vous remet lorsque vous quit-tez votre employeur vous avez de la difficulté à obtenir un RE de votre dernier employeur, informez-en l'agent d'assurance-chômage du cEC, qui peut vous aider à l'obtenir. En raison de la période d'attente imposée avant le versement des prestations, il est important que vous présentiez une demande de prestations dès que vous vous vous retrouvez sans emploi.

Travaillez-vous provisoirement au Canada?

Si vous êtes venue de l'étranger pour effectuer des travaux ménagers au Canada, il vous faut connaître l'existence du **Programme des employés de maison étrangers.** Si vous comptex demeurer au Canada et y exercer un emploi différent, vous pourrez peut-être le faire après deux années de travail dans un ménage canadien.

Des programmes de formation visant à parfaire vos compétences pourront vous aider à obtenir le statut de résidente permanente. Vous pouvez également vous prévaloir de divers services d'aide et de counselling. On vous indiquera ainsi comment vous préparer à une entrevue et vous pourrez en apprendre davantage sur le mode de vie des Canadiens et vous habituer à vivre et à travailler au Canada.

Adressez-vous à un conseiller de votre CEC pour obtenir de plus amples renseignements sur le Programme des employés de maison étrangers.



La géologie est l'un des domaines dans lequel les Canadiennes connaissent un franc succès.

mobilité peut également vous être utile si vous devez vous rendre dans une autre localité pour suivre des cours de formation ou subir des tests. Il importe toutefois de présenter une demande d'aide avant même de vous déplacer pour participer à une entrevue, de déménager ou de commencer un nouveau travail. Demandez à votre conseiller si vous êtes admissible à ce programme.

Comment l'assurance-chômage vous vient en aide

Les prestations d'assurance-chômage sont utiles lorsque vous vous retrouvez sans emploi. Vous pouvez être admissible à ces prestations si vous perdez votre emploi, si vous ne pouvez travailler parce que vous êtes enceinte, si vous adoptez un enfant, ou pour d'autres raisons prévues dans ella Loi sur l'assurance-chômage.

Les prestations d'assurance-chômage ne sont pas versées automatiquement. Il vous faut d'abord avoir travaillé un certain nombre de semaines au cours de l'année écoulée ou depuis votre dernière demande de prestations. Pour recevoir des prestations ordinaires d'assurance-recevoir des prestations ordinaires d'assurance-

pensez posséder les compétences nécessaires, le CIE devrait être votre première destination.

Chaque poste annoncé au CIE possède un numéro. Pour obtenir plus de précisions sur les postes qui vous intéressent, prenez les numéros en note et adressez-vous au conseiller du CIE. Si vous possédez les qualités requises pour l'un de ces postes, le conseiller fixera une entrevue avec l'employeur.

Les employeurs qui soumettent des offres d'emploi au CEC veulent habituellement interviewer des candidats sur-le-champ. Vous avez donc intérêt à être prête à vous rendre à une entrevue ou à commencer un emploi le jour même. Vous aurez de meilleures chances d'obtenir le poste si vous vous présentez au CEC dans des vêtements qui conviennent au poste que vous recherchez. Assurez-vous également d'avoir suffisamment d'argent pour vous rendre su lieu de l'entrevue et en revenir.

Etes-vous prête à déménager?

Si vous êtes disposée à déménager pour trouver du travail, renseignez-vous sur les postes annoncés dans la **Banque nationale d'emplois.** Il s'agit d'un relevé informatique national des emplois pour lesquels on ne peut trouver de travailleurs à l'échelle locale. La Banque fournit des renseignements à jour sur les postes vacants dans d'autres régions du Canada.

Vous pouvez peut-être obtenir de l'aide financière

Si vous ne trouvez pas de travail qui vous convienne dans votre région mais qu'un travail peut vous être offert dans une autre région, vous pourrez avoir droit à l'aide à la mobilité. Le Gouvernement du Canada vous versera ainsi une allocation pour vous aider à vous rendre à une entrevue dans une autre région, pour accepter un emploi temporaire dans une autre localité ou pour déménager dans une autre ville pour ou pour déménager dans une autre ville pour occuper un emploi permanent. L'aide à la occuper un emploi permanent. L'aide à la

genre d'emploi que vous aimeriez occuper. N'oubliez pas d'indiquer tout travail bénévole, car les employeurs tiennent compte des compétences et de l'expérience acquises à l'extérieur du marché du travail.

• Communiquez régulièrement avec le CEC. Il importe que vous avertissiez votre conseiller si vous avez déménagé, changé de numéro de téléphone ou acquis de nouvelles compétences. Nous ne pourrons pas vous aider si nous sommes incapables de vous joindre.

• Si c'est possible, trouvez quelqu'un qui pourra répondre au téléphone pendant que travail. Demandez à cette personne de prendre les messages afin qu'aucune possibilité d'emploi ne vous échappe.

Si vous êtes intéressée par un emploi temporaire, renseignez-vous sur le service de main-d'oeuvre occasionnelle, qui vous permet jours. Les emplois sont offerts sur court préavis et consistent, entre autres, à nettoyer des garages, à couper de l'herbe, à peindre ou à couper du bois.

Lisez les journaux pour vous tenir au courant des nouveaux programmes d'emploi. Nous mettons parfois en oeuvre de nouveaux programmes ou nous apportons des modifications aux programmes existants par suite de l'évolution du marché du travail. Ces programmes sont annoncés dans les journaux et parfois à la radio et à la télévision.

Visitez le Centre d'information sur l'emploi

Tous les CEC possèdent un Centre d'information sur l'emploi (CIE) où les postes vacants sont affichés sur des tableaux. Si vous savez quel genre d'emploi vous aimeriez occuper et si vous

Que pouvez-vous attendre d'un CEC?

Voici quelques conseils qui vous aideront à obtenir le meilleur service possible de votre CEC.

 Un grand nombre de CEC deviennent plus occupés à mesure que la journée avance. Si vous souhaitez rencontrer un conseiller, présentez-vous au CEC le plus tôt possible dans la journée.

• Si vous avez recours au Centre d'information au l'emploi (CIE), il serait bon de consulter régulièrement les tableaux d'affichage, car les listes de postes sont mises à jour plusieurs fois au cours de la journée. Vous trouverez d'autres renseignements sur les CIE à la page 8.

également acceptables. de vous dire quels autres documents sont d'identité. Le conseiller du CEC est en mesure d'études ou d'emploi comme deuxième pièce duire, d'un passeport valide ou d'un relevé pourrez vous servir de votre permis de conindiquant votre changement de nom. Vous de mariage ou tout autre document lègal vous devrez également produire un certificat figure sur votre première pièce d'identité, vous utilisez maintenant diffère de celui qui autre document semblable. Si le nom que de baptême, de citoyenneté, ou encore d'un copie certifiée de votre certificat de naissance, de ces pièces devrait être l'original ou une munir de deux pièces d'identité. La première aidera à en obtenir une. Vous devrez vous vous n'en possèdez pas, un conseiller vous (NAS), apportez-la toujours avec vous. Si Si vous possédez une carte d'assurance sociale

• Si vous voulez être certaine que votre conseiller dispose de tous les renseignements nécessaires pour vous aider à trouver un emploi, remettez-lui une feuille de papier où vous aurez inscrit votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone, les études que vous avez faites, la formation que vous avez reçue, les endroits où vous avez travaillé, les fonctions que vous y avez exercées et le les fonctions que vous y avez exercées et le



Les Centres préparatoires à l'emploi pour femmes offrent toute une gamme de services conçus spécialement pour elles.

de fournir des services de counselling d'emploi, ils sident les femmes à devenir ou redevenir membres de la population active ou à obtenir une formation, à passer des tests d'aptitude ou à bénéficier de toute autre forme d'aide dont elles ont besoin en matière d'emploi.

Les Centres préparatoires à l'emploi pour femmes

Les Centres préparatoires à l'emploi pour femmes offrent toute une gamme de services de counselling, de tests et d'inscription à la formation. Certains offrent également divers services de placement. On trouve ces centres à Vancouver, Calgary, Regina, Winnipeg, Sudbury, Toronto, Thunder Bay, Chicoutimi et Halifax.

Demandez au conseiller de votre CEC s'il existe un projet Extension ou un Centre préparatoire à l'emploi pour femmes dans votre région.

L

obtenir de l'aide? Où vous adresser pour

Les Centres d'Emploi du Canada

vers la formation dont vous avez besoin. genre d'emploi qui vous intéresse et vous diriger emplois disponibles, vous aider à déterminer le Le personnel du CEC peut vous indiquer les tail de renseignements sur le marché du travail. tres d'Emploi du Canada (CEC) un large éventation professionnelle, vous trouverez aux Cenencore que vous envisagiez une nouvelle orienactive après avoir travaillé à la maison ou emploi, que vous réintégriez la population Que vous soyez à la recherche de votre premier

de l'annuaire, ou encore dans les pages blanches Vous trouverez l'adresse dans les pages bleues Canada, sous Emploi et Immigration Canada. téléphonique à la rubrique gouvernement du le CEC le plus rapproché, consultez l'annuaire II y plus de 400 CEC au Canada. Pour trouver

(classement alphabétique).

liaison pour les femmes. nateur de l'emploi des femmes ou l'agent de requise, demandez à rencontrer le coordonn'est pas en mesure de vous fournir toute l'aide et les groupes de femmes. Si votre conseiller liaison assure également un lien entre les CEC des femmes. Le coordonnateur ou l'agent de et services fédéraux et provinciaux à l'intention des renseignements à jour sur les programmes un agent de liaison pour les femmes qui possède un coordonnateur de l'emploi des femmes ou d'emploi. Un grand nombre de CEC comptent besoins particuliers des femmes en matière Les conseillers des CEC sont informés des

vous devriez connaître l'existence. Il existe deux autres services d'emploi dont

Extension

spécialement à l'intention des femmes. En plus d'associations. Certains de ces projets sont créés organismes communautaires ou d'autres types gouvernement du Canada et dirigés par des Les projets Extension sont financés par le





vacants les plus récents. sur l'emploi. Vous y trouverez les postes Tous les CEC ont un Centre d'information

A vous de choisir. Voyez votre conseiller. Machiniste ou tapissière?





avant de pouvoir occuper le poste qu'on désire. travail. Il faut parfois passer par plusieurs étapes même d'acquérir une précieuse expérience de projets à long terme, il vous permet tout de Même si ce travail n'a aucun rapport avec vos du travail que vous exercez à l'heure actuelle. abandonner. Vous pouvez toujours tirer profit Cela ne signifie pas que vous devriez tout

votre objectif à long terme. mation dont vous avez besoin pour atteindre n'aurez peut-être pas le temps de recevoir la forbesoin d'un revenu immédiatement, vous objectif à court terme. Par exemple, si vous avez fixer à la fois un objectif à long terme et un

Il peut arriver que vous soyez obligée de vous

d'atteindre votre objectif Pensez aux moyens

s'imposent. ne pensez pour prendre les dispositions qui vous faudra peut-être plus de temps que vous temps plein ou encore d'accepter un emploi. Il avant d'entreprendre un cours de formation à Ce serait une bonne idée de régler ces questions famille dont vous avez la charge en permanence. vos enfants ou tout, autre membre de votre faudra peut-être trouver quelqu'un pour garder à réorganiser vos tâches ménagères. Il vous Vous serez probablement appelée, par exemple, répercussions sur tous les aspects de votre vie. Votre entrée sur le marché du travail aura des

Prenez les dispositions nécessaires

bons rapports avec vos collègues de travail. bonnes chances de réussir et d'entretenir de par un domaine en particulier, vous avez de démontre que si vous êtes fortement attirée • Fiez-vous à votre intuition. L'expérience

entreprises de votre région. autant avec le service du personnel d'autres débouchés au sein de l'entreprise. Faites-en

se compare-t-il à d'autres professions qui pourraient également vous intéresser? S'agit-il d'un domaine en pleine expansion, ou plutôt d'un genre d'emploi appelé à disparaître au cours des prochaines années?

Il existe de nombreuses façons d'obtenir les renseignements recherchés. Considérez les exemples suivants:

- Si vous ou un membre de votre famille connaissez quelqu'un qui travaille dans un domaine qui vous intéresse, pourquoi ne pas téléphoner à cette personne?
- Consultez le journal de votre localité. Vous pourrez vous renseigner sur les entreprises locales, sur les gens qu'elles recrutent ou dont elles assurent la formation ainsi que sur les professions qui sont en demande. Ce serait également une bonne idée de lire régulièrement la section consacrée aux affaires afin de déterminer quelles entreprises s'agrandissent et quelles autres subissent des compressions. Vous saurez ainsi où diriger vos recherches.
- S'il existe un regroupement de femmes de métier ou une association de ce genre dans votte région, communiquez avec certains de un peu en quoi consiste l'exercice de diverses professions. Vous pourriez par la même occasion entendre parler de débouchés qui ne sont pas annoncés dans les journaux.
- Tirez profii de toutes les ressources de votre milieu. La majorité des centres communautaires ou des établissements d'enseignement secondaire offrent des cours d'initiation à différents sujets. Ces cours s'avèrent souvent tout aussi profitables que les cours offerts par les collèges et les universités, et coûtent beaucoup moins cher.
- Communiquez avec votre service du personnel. Quelqu'un saura vous renseigner sur les

femmes sont concentrées dans seulement trois secteurs principaux: soutien administratif, services et vente.

Voici un aperçu des salaires*:

səmmət səb tə səmm	* 1980; gains des hor réunis
Dactylo	Électricien
expérimentée	(réparation)
\$6.32 l'heure	\$10.23 l'heure
Téléphoniste	Soudeur (maintenance)
\$6.10 l'heure	\$9.94 l'heure
Commis débutante	Camionneur
\$5.77 l'heure	\$8.67 l'heure
Professions	Professions
traditionnellement	traditionnellement
seninimes	masculines

Si vous souhaitez vous assurer le meilleur salaire possible, vous avez grand intérêt à considérer toutes les possibilités d'emploi qui

s'offrent à vous.

Il pourrait être utile, pour l'orientation de vos recherches, de vous poser les questions qui representations.

Survantes:
 Qu'est-ce que je fais dans mes heures libres?

Fet-ce que il sime effectuer des réparations?

Est-ce que j'aime effectuer des réparations?
 Est-ce que j'aime travailler à l'intérieur? à

l'extérieur?

Est-ce que j'aime le changement au

travail? ou la routine?

Est-ce que je supporte bien de travailler

sons tension?

Est-ce que j'aime les défis?

Analysez la situation

Lorsque vous croyez avoir trouvé le genre d'emploi qui vous convient, orientez-y toutes vos recherches. Quelles sont les qualités requises? Quel salaire y offre-t-on? Comment cela

Etes-vous à la recherche d'un emploi?

C'est à vous qu'il appartient en définitive de planifier votre carrière. Emploi et Immigration met à votre disposition un large éventail de programmes et de services destinés à vous faciliter la tâche, mais c'est à vous qu'il revient de décider du genre de travail que vous voulez faire. Il serait donc bon, avant même de venir nous rencontrer, de réfléchir à votre avenir et de lire croyez que l'un de nos programmes ou services pourrait vous être profitable, présentez-vous à un CEC et dites-nous exactement de quel programme il s'agit.

Par où devez-vous commencer?

Des milliers d'emplois s'offrent à vous, mais comment ferez-vous pour choisir celui qui vous convient le mieux? Vous devez d'abord bien vous connaître. Déterminez vos points forts et vos intérêts et cherchez une profession qui corresponde à votre personnalité.

Ne vous limitez pas à certains types d'emplois du simple fait que vous êtes une femme. Le marché du travail qui répond à vos attentes, n'hésitez pas à tenter votre chance même si, par le passé, cet emploi était considéré par certains le passé, cet emploi était considéré par certains

comme un «travail d'homme». Le temps où les hommes étaient les «soutiens de famille» et où les femmes ne travaillaient que pour «passer le temps» est maintenant révolu. En 1981, plus de 46 % de toutes les femmes au travail subvenaient seules à leurs besoins ou à ceux des personnes à leur charge. Plus de 80 % des familles monoparentales au Canada ont une femme à leur tête.

Malgré les lois qui inferdisent la discrimination en matière d'emploi, les femmes ont, en moyenne, un salaire nettement inférieur à celui des hommes. Cet écart de revenu s'explique principalement par le choix de carrière des femmes. La population masculine se retrouve dans l'ensemble des carrières, alors que 60 % des

(CEC) possèdent divers renseignements sur les programmes de stages et les projets de création d'emplois qui pourraient vous aider à acquérir une expérience concrète de travail. Ce genre d'expérience vous permet de rafraîchir vos habitudes de travail et vos compétences professionnelles et vous offre la possibilité d'élargir les compétences que vous avez acquises à la maison ou dans le cadre d'un travail bénévole. Avant de choisir votre premier emploi ou encore de vous orienter vers une nouvelle carencore de vous orienter vers une nouvelle carencore de vous orienter vers une nouvelle carencore de vous orienter vers une nouvelle carencore

Avant de choish voite preinter emplor ou encore de vous orienter voite preinter emplor ou encore de vous orienter vers une nouvelle carrière, il est important de considérer toutes les possibilités qui s'offrent à vous. Votre satisfaction au travail et votre capacité de revenu en dépendent. Les CEC offrent des services spéciaux de counselling d'emploi qui vous aideront à analyser vos intérêts et vos capacités en fonction de la vaste gamme de professions qu'il vous serait possible d'exercer.

La présente brochure décrit les programmes et services fournis par Emploi et Immigration Canada* pour aider les Canadiennes à décider du type d'emploi qu'elles veulent exercer et à acquérir la formation et l'expérience de travail qui leur permettront d'accéder à l'emploi souhaité. Pourquoi ne rendriez-vous pas visite à un Centre d'Emploi du Canada pour obtenir de plus amples renseignements?

* Les programmes et les services décrits ne sont pas obferts dans toutes les régions du pays, en raison des besoins régionaux et de la conjoncture économique.

marché du travail Votre place sur le

qui vous convient le mieux Pourquoi ne pas choisir l'emploi

choisissez vous convient bien. vous assurer que le type de travail que vous donc intérêt à prendre tout le temps voulu pour travaillent en moyenne de 25 à 30 ans. Vous avez on a en effet établi qu'au Canada, les femmes en outre une très grande place dans votre vie; vie et votre bien-être général. Le travail occupe dienne: votre famille, vos amis, votre niveau de sur tous les aspects de votre existence quotid'emploi que vous exercez a des répercussions sions les plus importantes de votre vie. Le genre Le choix d'une carrière constitue l'une des déciPar exemple, pourquoi ne pas devenir fleuriste? Il ne faut négliger aucun métier.



maison. Les Centres d'Emploi du Canada travail après avoir passé plusieurs années à la votre premier emploi ou si vous retournez au jourd'hui, surtout si vous êtes à la recherche de particulière sur le marché du travail d'au-L'expérience de travail revêt une importance

requises pour occuper les postes vacants. destinés à doter les Canadiens des compétences à mettre sur pied des programmes de formation dans les années à venir. Ces prévisions servent actuelle ainsi que celles qui seront en demande compétences qui sont en demande à l'heure système qui lui permet de déterminer le type de Le gouvernement du Canada dispose d'un

postes qui exigent une toute nouvelle gamme de chaines années. Ils seront remplacés par des disparaîtront peut-être au cours des dix prosoutien administratif et des services bre important d'emplois dans les secteurs du répercussions sur le milieu du travail. Un nomtechnologiques, en particulier, ont de grandes ment occupés par les femmes. Les progrès ment en ce qui a trait aux emplois traditionnelleun très grand nombre de changements, notam-Le marché du travail subit à l'heure actuelle

L'expérience, ça compte

compétences.

du Canada la population active Votre place dans

pour les femmes. débouche sur plusieurs possibilités de carrière les sciences et l'informatique, par exemple, dans des domaines comme les mathématiques, satisfaisante et bien rémunérée. La formation la recette idéale pour pratiquer une profession

pendant leur période de perfectionnement. de faire face à leurs responsabilités familiales mation leur sont offertes pour leur permettre d'occuper. Egalement, des allocations de forn'avaient Jamais eu, comme groupe, l'habitude pétences nécessaires dans les emplois qu'elles cours de formation les aident à acquérir les com-Des places réservées pour les femmes dans des

capacités et des occasions d'emploi qui s'offrent Elles deviennent plus conscientes de leurs mesure de décider elles-mêmes de leur avenir. mes s'aperçoivent qu'elles sont maintenant en domaine vont dans la bonne direction. Les femse produisent actuellement au Canada dans ce Je crois fermement que les changements qui

recherchez. oeuvrer et à trouver l'emploi que vous vous aide à choisir le domaine où vous désirez à changer d'emploi, je souhaite que ce guide la première fois ou que vous pensiez simplement point de vous joindre à la population active pour et l'emploi: des idées". Que vous soyez sur le version révisée de la publication "Les femmes l'Emploi et de l'Immigration de publier cette Il me fait plaisir en tant que ministre de

tuellement au sein du marché du travail au Les grandes mutations qui se produisent ac-

partenaires économiques à part entière, les femportance. Fort désireuses de devenir des travail en particulier prend de plus en plus d'iméconomique en général et sur le marché du emplois rémunérés, leur influence sur notre vie de femmes veulent aujourd'hui occuper des vant sauf en temps de guerre. Parce que plus travail, chose qui ne s'était jamais vue auparal'arrivée massive des femmes sur le marché du Un des changements les plus remarquables est Canada transforment le travail même.

niveaux au Canada. professions qui s'offrent à elles à tous les mes cherchent à s'ouvrir à l'éventail complet des

technologie prometteuse d'avancement sur les déjà des occasions qu'offre cette nouvelle professions. Beaucoup de femmes bénéficient élargissent les horizons en créant de nouvelles En même temps, les technologies de pointe

plans économique et professionnel.

par les employeurs. temps, l'expérience et la formation recherchées enrichissant, c'est de pouvoir offrir, en même d'obtenir aujourd'hui un travail satisfaisant et ficile d'entrer sur le marché du travail. Le moyen demeure élevé. Il est certes de plus en plus difment confrontés à un taux de chômage qui de ces changements, nous sommes quotidienne-Cependant, tandis que nous sommes témoins

formation et l'expérience sont de plus en plus à jouer leur rôle sur le marché du travail. La ont entrepris de réévaluer la façon de se préparer En ayant cela présent à l'esprit, des femmes

Flora MacDonald

Table des matières

LI	10 - Que savez-vous de nos programmes spéciaux?
91	9 - Étes-vous toujours aux études?
ÞI	Slirverd de vous avez de de de vous avez de
II	7 - Avez-vous besoin d'améliorer vos compétences professionnelles?
01	6 - Renseignez-vous sur les divers services qui peuvent vous aider à choisir une carrière
L	5 - Que pouvez-vous attendre d'un CEC?
9	4 - Où vous adresser pour obtenir de l'aide?
ε	3 - Étes-vous à la recherche d'un emploi?
7	2 - Votre place sur le marché du travail
I	1 - Votre participation à l'économie canadienne
Page	

81



Aujourd'hui, les femmes se retrouvent dans une vaste gennme de professions.
Cette brochure n'en mentionne que programmes et services que la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada met à la disposition des femmes pour qu'elles puissent se trouver un emploi et le conserver. Vous y trouverez peut-être la bonne réponse à vos questions.

11 - Résumé des programmes et services d'emploi







Étes-vous toujours aux études?

Que pouvez-vous attendre d'un CEC?

nov vous adresser Pour obtenir de l'aide?

Etes-vous à la recherche d'un emploi?

Səmməl səb et l'emploi: Səəbi səb